

Le Quotidien

Statistique Canada

Le mardi 5 mars 2013

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Étude : Vivre en couple chacun chez soi	2
Environ 1,9 million de Canadiens, ou un peu plus de 7 % de la population de 20 ans et plus, ont déclaré être dans une relation de couple en 2011, mais ne partageaient pas la même adresse que leur conjoint. Cette proportion était légèrement en baisse par rapport à 8 % en 2001.	
Indice des prix des produits agricoles, décembre 2012	4
Indices de mission canadienne à l'étranger, mars 2013	7
Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre, janvier 2013	8
Papier-toiture asphalté, janvier 2013	9
Statistiques d'exploitation et financières sur l'aviation civile, 2011	10
Nouveaux produits et études	11



Communiqués

Étude : Vivre en couple chacun chez soi

Environ 1,9 million de Canadiens, ou un peu plus de 7 % de la population de 20 ans et plus, ont déclaré qu'ils étaient dans une relation de couple en 2011, mais ne partageaient pas la même adresse que leur conjoint. Cette proportion était légèrement en baisse par rapport à 8 % en 2001.

Ces relations, souvent appelées unions « non cohabitantes » ou « couples vivant chacun chez soi » (VCCS), sont de plus en plus suivies par les organismes statistiques partout dans le monde afin de mieux comprendre les modes de vie des couples.

Les couples VCCS sont plus répandus chez les jeunes adultes puisque 31 % des personnes de 20 à 24 ans et 17 % de celles de 25 à 29 ans étaient dans une relation de type VCCS.

En comparaison, un peu plus de 2 % des Canadiens d'au moins 60 ans étaient en couple VCCS, bien que la proportion de ceux qui sont dans cette situation ait été légèrement en hausse par rapport à 2001.

Environ 14,3 millions de personnes de 20 ans et plus, ou 55 % de la population, étaient mariées et vivaient sous le même toit que leur conjoint. Un autre 3,2 millions de personnes vivaient en union libre, et 6,4 millions ont déclaré ne pas avoir de conjoint.

Raisons pour vivre chacun chez soi

Environ 42 % des adultes de 20 ans et plus ont dit qu'ils étaient en couple VCCS parce que les « circonstances » les y contraignaient. D'autres (39 %) ont plutôt mentionné qu'ils avaient fait le « choix » de vivre ainsi.

Le quart des personnes contraintes de vivre séparément ont indiqué que les circonstances financières en étaient la principale raison, et un autre quart a mentionné les circonstances entourant les études.

Les circonstances liées au travail ont été évoquées par 15 % d'entre elles, mais cette proportion était de 32 % chez les 40 à 49 ans.

Chez les adultes ayant plutôt choisi ce type de relation, on a demandé quelle en était la principale raison. Près de la moitié (48 %) ont indiqué ne pas être encore prêts à vivre ensemble, tandis que 28 % ont déclaré vouloir préserver leur indépendance.

Les personnes plus âgées étaient toutefois plus susceptibles d'être en couple VCCS par choix. De toutes les personnes d'au moins 60 ans en union non cohabitante, 37 % ont dit avoir choisi cette forme de relation pour « préserver leur indépendance ».

Des relations en grande partie transitionnelles, mais pas dans tous les cas

Les personnes en couple VCCS ont été aussi interrogées à propos de leur intention de faire vie commune avec leur partenaire dans un prochain avenir.

Plus de 80 % des jeunes adultes en couple VCCS âgés de 20 à 29 ans ont dit vouloir vivre ensemble à un moment donné. Cela montre que les relations de type VCCS sont généralement transitionnelles à cet âge.

Toutefois, moins de 30 % des personnes de 60 ans et plus en couple VCCS avaient l'intention de faire vie commune avec leur partenaire, indiquant que les personnes plus âgées sont plus disposées à maintenir ce genre de relation à long terme.

En fait, 42 % des Canadiens plus âgés en couple VCCS ont déclaré ne pas avoir l'intention d'emménager avec leur partenaire et avoir choisi ce mode de vie.

La plupart des couples VCCS sont relativement récents

Parmi les adultes, deux sur trois ont déclaré avoir été en couple VCCS depuis moins de trois ans.

Toutefois, 9 personnes sur 10 en couple VCCS avaient une relation assez sérieuse pour que la plupart ou que tous les membres de leur famille et leurs amis proches soient au courant.

Vivre séparément ne signifiait pas toujours vivre à distance. En 2011, 20 % des personnes en couple VCCS vivaient à au moins une heure en voiture de leur conjoint, 34 % vivaient de 30 minutes à 60 minutes de route en voiture, et 45 % vivaient dans le même voisinage.

Les personnes de 60 ans et plus en couple VCCS avaient une plus grande tendance à vivre dans le même voisinage que leur conjoint.

Note aux lecteurs

Le profil de ce groupe a été préparé à partir de données de l'Enquête sociale générale sur la famille de 2011 et de 2001, qui comprend une série de questions détaillées sur la vie de couple, dont l'état matrimonial actuel et passé.

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 4501.

L'article « Vivre en couple chacun chez soi » est maintenant accessible dans l'édition de mars 2013 de la publication en ligne *Regards sur la société canadienne* (75-006-X), à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Parcourir par ressource clé*.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec nous sans frais au 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca).

Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Martin Turcotte au 613-951-2290 (martin.turcotte@statcan.gc.ca), Division de la statistique du travail.

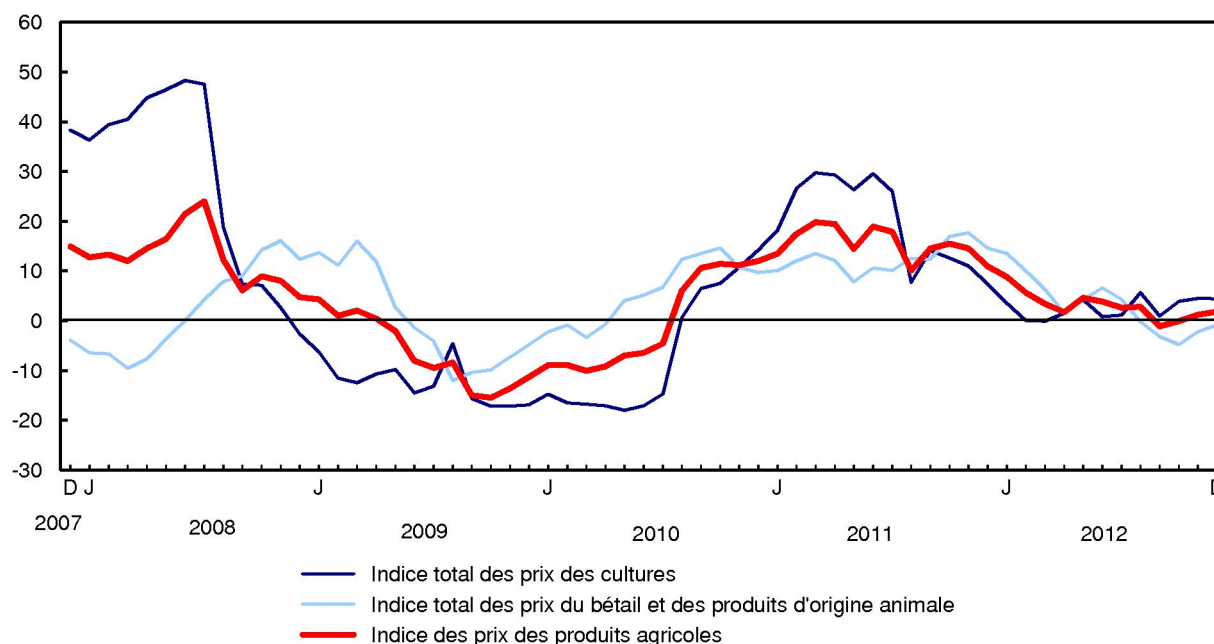
Pour obtenir plus de renseignements sur *Regards sur la société canadienne*, communiquez avec Sébastien LaRochelle-Côté au 613-951-0803 (sebastien.larochelle-cote@statcan.gc.ca), Division de la statistique du travail.

Indice des prix des produits agricoles, décembre 2012

L'Indice des prix des produits agricoles (IPPA) a augmenté de 1,8 % en décembre par rapport à décembre 2011. Il s'agit de la deuxième hausse consécutive, après avoir enregistré des baisses en septembre et en octobre. Avant cela, l'IPPA avait enregistré des hausses d'une année à l'autre ayant commencé en août 2010, dont la plupart étaient d'au moins 10 %. Une hausse de l'indice des cultures a plus qu'annulé la baisse de l'indice total du bétail et des produits d'origine animale.

Graphique 1 Variation sur 12 mois de l'Indice des prix des produits agricoles

variation sur 12 mois en %



L'indice des cultures s'est accru de 4,4 % en décembre comparativement à décembre 2011, ce qui est en grande partie le résultat de l'indice plus élevé des oléagineux (+13,9 %), qui a continué une tendance à la hausse amorcée en septembre 2010. Les prix des oléagineux ont été soutenus par une demande croissante et des inquiétudes relatives aux approvisionnements restreints. Le canola a continué d'afficher un volume de broyage record, un peu plus de 3 millions de tonnes ayant été broyées au cours de la première moitié de la campagne agricole 2012-2013. La production finale de canola en 2012 devait se situer à un niveau inférieur de 7,8 % à celui observé en 2011. Aux États-Unis, la production de soya, qui représente la plus grande culture d'oléagineux de ce pays, a également enregistré une baisse pour la récolte de 2012 comparativement à la production observée l'année précédente.

La croissance de l'indice des cultures a été modérée par des baisses dans les cultures spéciales, les fruits et les pommes de terre, tandis que les céréales (+1,5 %) et les légumes (+2,5 %) y ont contribué de façon plus modeste.

L'indice du bétail et des produits d'origine animale a diminué de 0,9 % en décembre par rapport à décembre 2011. Il s'agit de la cinquième baisse consécutive d'une année à l'autre, ce qui fait suite à une tendance à la hausse amorcée en mai 2010.

Les baisses des indices des porcs (-10,4 %) et des bovins et des veaux (-0,6 %) étaient à l'origine du repli de l'indice du bétail et des produits d'origine animale. Il s'agit de la cinquième baisse consécutive de l'indice des porcs. En 2012, les stocks de porcs ont atteint leur plus haut niveau depuis 2008, et ce, autant au Canada (au 1^{er} juillet) qu'aux États-Unis (au 1^{er} septembre).

Cette diminution a été atténuée par les hausses des produits assujettis à la gestion de l'offre : la volaille (+9,7 %), les œufs (+6,7 %) et les produits laitiers (+1,2 %).

Comparativement à novembre, l'IPPA noté en décembre a baissé de 0,2 %, une baisse de l'indice des cultures ayant plus qu'effacé la hausse de l'indice du bétail et des produits d'origine animale.

Note aux lecteurs

Le taux de croissance de l'Indice des prix des produits agricoles (IPPA) est le résultat d'une moyenne pondérée des indices de composantes au moyen d'un ensemble différent au cours de mois consécutifs; il ne constitue pas une moyenne pondérée des taux de croissance des cultures et du bétail. Le taux de croissance de l'IPPA composite peut donc se situer en dehors du taux de croissance des composantes.

Tableau 1
Indice des prix des produits agricoles

	Décembre 2011 ^r	Novembre 2012 ^r	Décembre 2012 ^p	Novembre à décembre 2012	Décembre 2011 à décembre 2012
	(1997=100)			variation en %	
Indice des prix des produits agricoles	132,8	135,5	135,2	-0,2	1,8
Cultures	140,8	147,8	147,0	-0,5	4,4
Céréales	145,7	149,2	147,9	-0,9	1,5
Oléagineux	137,0	152,7	156,0	2,2	13,9
Cultures spéciales	154,4	161,8	152,6	-5,7	-1,2
Fruits	130,8	142,0	129,2	-9,0	-1,2
Légumes	129,5	135,5	132,7	-2,1	2,5
Pommes de terre	177,6	176,5	173,9	-1,5	-2,1
Bétail et produits d'origine animale	127,4	126,0	126,2	0,2	-0,9
Bovins et veaux	129,6	128,3	128,8	0,4	-0,6
Porcs	92,1	81,5	82,5	1,2	-10,4
Volaille	130,4	143,0	143,0	0,0	9,7
Oeufs	130,9	138,8	139,7	0,6	6,7
Produits laitiers	154,7	154,1	156,5	1,6	1,2

^r révisé

^p provisoire

Données offertes dans CANSIM : tableaux 002-0021 et 002-0022.

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 5040.

Le numéro de décembre 2012 de la publication *Indice des prix des produits agricoles*, vol. 12, n° 9 (21-007-X), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Parcourir par ressource clé*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous sans frais au 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinfomedias@statcan.gc.ca).

Indices de mission canadienne à l'étranger, mars 2013

Il est maintenant possible de consulter les données de mars sur les indices de mission canadienne à l'étranger.

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 2322.

Le numéro de mars 2013 de la publication *Les indices de mission canadienne à l'étranger* (62-013-X) est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Parcourir par ressource clé*.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec nous sans frais au 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca).

Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Claudio Perez au 613-951-1733 (claudio.perez@statcan.gc.ca), Division des prix à la consommation.

Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre, janvier 2013

Il est maintenant possible de consulter les données de janvier sur la laine minérale, y compris les isolants en fibre de verre.

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 2110.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous sans frais au 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinfomedias@statcan.gc.ca).

Papier-toiture asphalté, janvier 2013

Il est maintenant possible de consulter les données de janvier sur le papier-toiture asphalté.

Données offertes dans CANSIM : tableau 303-0052.

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 2123.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous sans frais au 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinfomedias@statcan.gc.ca).

Statistiques d'exploitation et financières sur l'aviation civile, 2011

Il est maintenant possible de consulter les données opérationnelles et financières annuelles de 2011 sur l'aviation civile.

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 2713.

Les données sur l'aviation civile sont maintenant offertes dans le bulletin de service *Aviation*, 2011, vol. 45, n° 3 (51-004-X), lequel est accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Parcourir par ressource clé*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous sans frais au 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinfomedias@statcan.gc.ca).

Nouveaux produits et études

Nouveaux produits

Indice des prix des produits agricoles, décembre 2012, vol. 12, n° 9
Numéro au catalogue 21-007-X (HTML | PDF)

Aviation : « Aviation civile, statistiques d'exploitation et financières annuelles, transporteurs aériens canadiens, niveaux I à III », 2011, vol. 45, n° 3
Numéro au catalogue 51-004-X2013002 (HTML | PDF)

Les indices de mission canadienne à l'étranger, mars 2013
Numéro au catalogue 62-013-X (HTML)

Regards sur la société canadienne
Numéro au catalogue 75-006-X (HTML | PDF)

Nouvelles études

Vivre en couple chacun chez soi
Regards sur la société canadienne



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-X.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet ou pour s'y abonner, visitez notre site Web à l'adresse : <http://www.statcan.gc.ca>.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2013. Tous droits réservés. L'utilisation de la présente publication est assujettie aux modalités de l'entente de [licence ouverte de Statistique Canada](#) :

<http://www.statcan.gc.ca/reference/copyright-droit-auteur-fra.htm>